

**DAIKIN**

# OPERATING MANUAL



Operating Manual  
Wired Remote Controller

**English**

Bedienungsanleitung  
Kabelfernbedienung

**Deutsch**

Mode D'emploi  
Télécommande reliée par fil

**Français**

Bedieningsaanwijzing  
Niet-draadloze Afstandsbediening

**Nederlands**

Manual De Instrucciones  
Control Remoto Con Cable

**Español**

Manuale Di Funzionamento  
Telecomando Cablato

**Italiano**

Εγχειρίδιο Οδηγιών  
Ενσύρματο τηλεχειριστήριο

**Ελληνικά**

Manual De Funcionamento  
Controlo Remoto Com Fio

**Português**

Руководство По Эксплуатации  
Проводной пульт дистанционного  
управления

**Русский**

Przewodowe zdalne  
urządzenie sterujące

**Polski**

Kullanım Kılavuzu  
Kablolu Uzaktan Kumanda

**Türkçe**

Part No.:R08019033605  
OM-5RTBR-0709(0)-DENV

## A. Bedieningshandleiding

1. Wanneer u de unit inschakelt, verschijnt op het LCD-scherm het hoofdweergavescherm

\* 2000/01/01 [Sat] 12:00am

<b>Status</b>	: OFF
<b>Mode</b>	: Heating
<b>Set Temp</b>	: 24°C

▼

2. Schakel de unit in door de ON/OFF-knop 1 seconde ingedrukt te houden als de weergegeven status OFF (UIT) is. De status verandert in ON (AAN). De ON/OFF-LED gaat branden.
3. Druk gedurende 1 seconde op de COOL-knop als u wilt koelen, of op de HEAT-knop als u wilt verwarmen.
4. De "Set Temp" (Ingestelde Temp.) verwijst naar de temperatuurinstelling.
5. Druk één keer op de knop ▼ als u de status van de compressor(s) wilt zien: aan, uit of ontdoien.

\* 2000/01/01 [Sat] 12:00am

<b>Compressor 1</b>	: ON
<b>Compressor 2</b>	: DEFROST

▲▼

6. Druk nogmaals op de knop ▼ als u de temperatuur voor het vertrek of de omgevingstemperatuur buiten wilt zien.

\* 2000/01/01 [Sat] 12:00am

<b>Return Air</b>	: 24.0°C
<b>Outdoor Air</b>	: 24.0°C

▲▼

7. Druk op de knop ▼ als u het geselecteerde type voor de unit, het aantal gebruikte compressors, ventilator binnen "always on"-optie (altijd aan), het model en de EEPROM-versie wilt zien.

\* 2000/01/01 [Sat] 12:00am

<b>Type</b>	: H/Pump
<b>No. Comp</b>	: 2 Comp
<b>IDF Opt</b>	: --
<b>Model</b>	: 5RT90BR_E
<b>EP.Rev</b>	: 0.0

8. Druk op de knop ▲ als u wilt terugkeren naar het vorige scherm/de vorige schermen of op ESC als u naar het hoofdscherm wil terugkeren.
9. Druk op de knop ALARM als u de alarmhistorie wilt zien of wissen. Neem bij een **alarm-melding**, contact op met uw leverancier of servicemonteur.

\* **N.B.:** Schermdiagram is alleen ter illustratie. Het kan verschillend zijn voor verschillende modellen. De informatie op de display is afhankelijk van de instelling op het hoofdbedieningspaneel.

## B. Hoofdmenu

1. Er kunnen wijzigingen worden aangebracht aan de in de fabriek ingestelde parameter. Dit wordt gedaan in het Hoofdmenu. Druk op de knop ENTER als u naar het Hoofdmenu wilt gaan.
2. Het Hoofdmenu bestaat uit het Bedieningsmenu, Instellingenmenu, Timer-menu, Alarmmenu, Waarschuwingmenu en Schermmenu.

### Zo gebruikt u het Hoofdmenu?

#### Stap 1

Druk op ENTER als u het submenu onder het Hoofdmenu wilt zien.

#### Stap 2

Ga naar het submenu van uw keuze door op de knop ▲ of ▼ te drukken. Selecteer het submenu door op ENTER te drukken.

#### Stap 3

Ga naar de parameter die u wilt wijzigen of zien door op de knop ▲ of ▼ te drukken. Selecteer deze parameter door op ENTER te drukken.

#### Stap 4

Wijzig de parameter door op de knop ▲ of ▼ te drukken. Druk op ENTER wanneer voltooid. Druk op ESC als u naar een vorig scherm wilt gaan totdat u het beginweergavescherm ziet.

## Bedieningsmenu

In dit menu kunt u de status van de unit instellen (aan of uit), de bedieningsstand van de unit instellen, de temperatuurinstelling wijzigen, en de unit niet-automatisch ontdooien (geldt alleen voor de verwarmingsstand).

## Instellingsmenu

In dit menu kunt u de parameters voor de bediening van de unit instellen (er moet een wachtwoord worden ingevoerd), instellingen voor de gebruiker invoeren, het wachtwoord wijzigen, de schermoptie instellen en het scherm ontgrendelen.

Met de schermoptie kunnen wij de verlichting en het contrast van het LCD-scherm instellen, de alarmzoemer instellen, de schermbeveiliging in- en uitschakelen en de time-out van de schermbeveiliging instellen en de temperatuurweergave instellen in °C or °F.

**N.B.:** Voor de Ingestelde Parameter in het instellingenmenu moet een wachtwoord worden ingevoerd als u wijzigingen wilt aanbrengen aan de parameter of de parameter wilt zien.

#### LET OP:

Het invoeren van het wachtwoord moet geheel worden uitgevoerd door de leverancier/servicemonteur ter plaatse. Het is de gebruiker niet toegestaan de waarde van de ingestelde parameter te wijzigen omdat dit beschadiging van de unit of verstoring van de werking ervan kan veroorzaken.

## Timer-menu

In dit menu kunnen we de klok gelijkzetten, de datum instellen, een schema van 7 dagen instellen voor het starten en stoppen van de unit en het ingestelde schema in- of uitschakelen.

## Alarmmenu

In dit menu kunnen wij de alarmhistorie inzien en ook de registratie ervan wissen. Het scherm kan maximaal 20 registraties van storingen / alarmmeldingen bevatten.

## Waarschuwingmenu

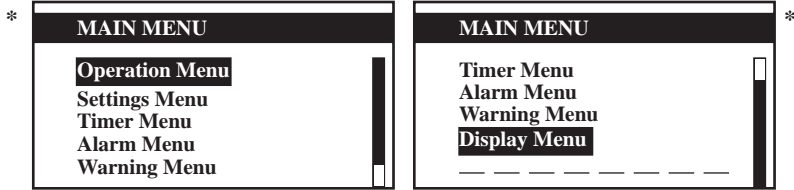
In dit menu kunnen we de waarschuwingenhistorie inzien en ook de registratie ervan wissen. Het scherm kan maximaal 20 registraties van waarschuwingen bevatten.

## Schermmenu

In dit menu kunnen we de temperatuur van de sensor(en) van de warmtewisselaar binnen, de temperatuur van de sensor(en) van de warmtewisselaar buiten, de temperatuur van de ontlaadsensor(s), de bedieningsstatus van de elektromagnetische klep(pen), de registratie van de bedrijfstijd van de compressor(s), EXV-openingspuls, bedieningsstatus van de economizer (geldt alleen voor unit met economizer), filtercontroletijd, regeltype en softwareversie inzien. Voor een deel van het submenu zal mogelijk een wachtwoord moeten worden ingevoerd.

## Hoofdmenu

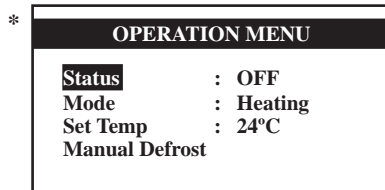
Druk op ENTER als u naar dit menu wilt gaan.



Er zijn 6 submenu's in [Main Menu]. Druk op ▲ of ▼ als u submenu's wilt selecteren, druk op ENTER als u het submenu wilt openen en op ESC als u het hoofdweergavescherm wilt afsluiten.

## Bedieningsmenu

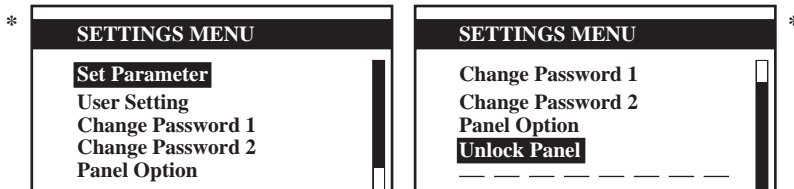
Selecteer [Operation Menu] in [Main Menu] en ga naar dit menu door op ENTER te drukken.



Enkele van de basisinstellingen kunnen hier worden uitgevoerd. Selecteer de vereiste instelling door op ▲ of ▼ te drukken. Ga vervolgens naar de instelstand door op ENTER te drukken. U kunt de instelling in- of uitschakelen door op ▲ of ▼ te drukken. Druk nogmaals op ENTER als u de instelling wilt bevestigen. Druk op ESC als u naar [Main Menu] wilt gaan.

## Instellingenmenu

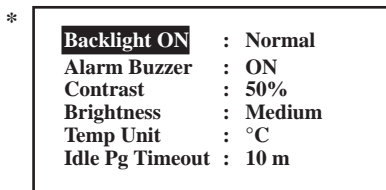
Selecteer [Settings Menu] in [Main Menu] en ga naar dit menu door op ENTER te drukken.



Hier kunt u enkele van de geavanceerde instellingen vinden. Selecteer de vereiste instelling door op ▲ of ▼ te drukken. Ga vervolgens naar de instelstand door op ENTER te drukken. U kunt de instelling in- of uitschakelen door op ▲ of ▼ te drukken. Druk nogmaals op ENTER als u de instelling wilt bevestigen. Druk op ESC als u naar [Main Menu] wilt gaan.

Schermoptie

Selecteer [Panel Option] in [Settings Menu] en ga naar dit menu door op ENTER te drukken.



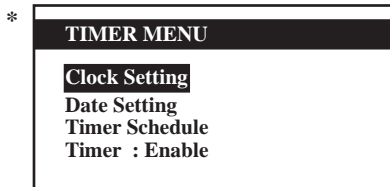
Selecteer de vereiste instelling door op ▲ of ▼ te drukken, druk op ENTER als u de instelling wilt openen.

Selecteer de vereiste optie door op ▲ of ▼ te drukken, druk op ENTER als u de optie wilt selecteren. Druk op ESC als u naar [Settings Menu] wilt teruggaan.

\* **N.B.:** Schermdiagram is alleen ter illustratie. Het kan verschillend zijn voor verschillende modellen. De informatie op de display is afhankelijk van de instelling op het hoofdbedieningspaneel.

## Timer-menu

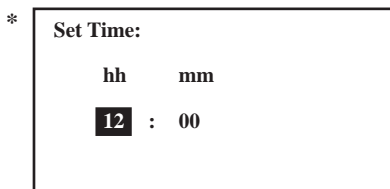
Selecteer [Timer Menu] in [Main Menu] en ga naar dit menu door op ENTER te drukken.



Alle instellingen voor de timer/het schema vindt u in dit menu. Selecteer de vereiste instelling door op ▲ of ▼ te drukken. Ga vervolgens naar de instelstand door op ENTER te drukken. U kunt de instelling in- of uitschakelen door op ▲ of ▼ te drukken. Druk nogmaals op ENTER als u de instelling wilt bevestigen. Druk op ESC als u naar [Main Menu] wilt gaan.

## Instelling Klok

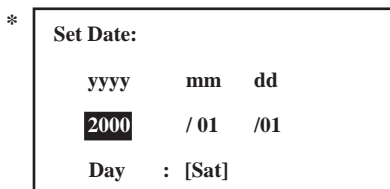
Selecteer [Clock Setting] in [Timer Menu] en ga naar dit menu door op ENTER te drukken.



Selecteer de vereiste optie door op ▲ of ▼ te drukken. Ga vervolgens naar de instelstand door op ENTER te drukken. U kunt de instelling in- of uitschakelen door op ▲ of ▼ te drukken. Druk nogmaals op ENTER als u de instelling wilt bevestigen. Druk op ESC als u wilt teruggaan naar [Timer menu].

## Instelling Datum

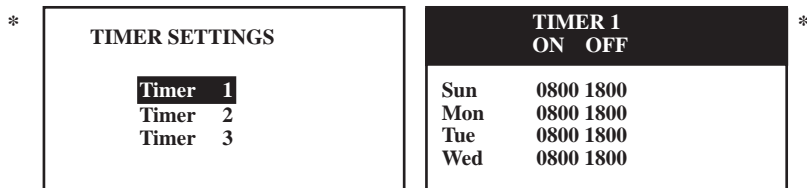
Selecteer [Date Setting] in [Timer Menu] en ga naar dit menu door op ENTER te drukken.



Selecteer de vereiste optie door op ▲ of ▼ te drukken, druk op ENTER als u de optie wilt selecteren. Druk op ESC als u naar [Timer Menu] wilt teruggaan.

## Timer-Schema

Selecteer [Timer Schedule] in [Timer Menu] en ga naar dit menu door op ENTER te drukken.

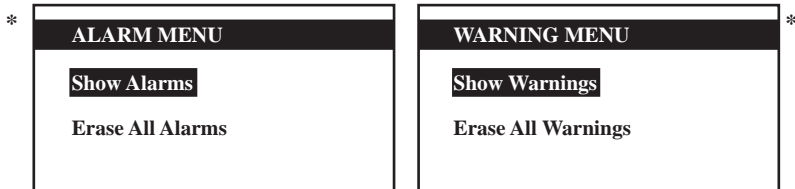


Dit is het menu voor het voor 7 dagen programmeerbare timer-schema. Er zijn 3 ON/OFF-gebeurtenissen op één dag. De gebruiker kan voor iedere dag (zondag - zaterdag) de ON/OFF-timer instellen. Dit schema werkt pas wanneer de gebruiker [Timer] heeft ingeschakeld in [Timer Menu]. Druk op ESC als u naar [Timer Menu] wilt teruggaan.

\* **N.B.:** Schermdiagram is alleen ter illustratie. Het kan verschillend zijn voor verschillende modellen. De informatie op de display is afhankelijk van de instelling op het hoofdbedieningspaneel.

## Alarmmenu/Waarschuwingmenu

Selecteer [Alarm Menu]/[Warning Menu] in [Main Menu] en ga naar dit menu door op ENTER te drukken.



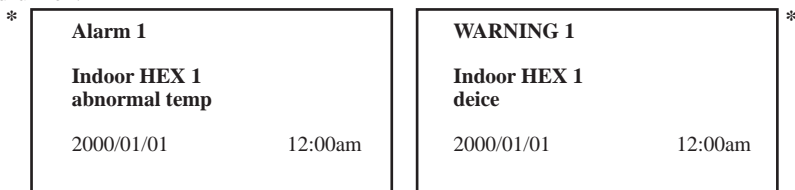
Hier worden gegevens van alle eerder opgetreden storingen/alarmmeldingen/waarschuwingen bewaard.

De gebruiker kan deze gegevens inzien of wissen. Het scherm kan maximaal 20 registraties van storingen/alarmmeldingen bevatten.

Druk op ESC als u naar [Main Menu] wilt gaan.

Toon Alarmmeldingen/Toon Waarschuwingen

Selecteer [Show Alarms]/[Show Warnings] in [Main Menu] en ga naar dit menu door op ENTER te drukken.



De registratie toont:

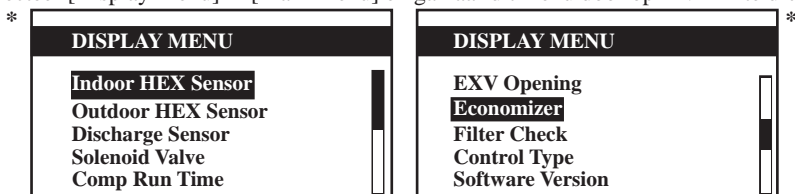
- Beschrijving Alarmmelding/Waarschuwing
- Datum dat Alarmmelding/Waarschuwing zich voordeed
- Tijd dat Alarmmelding/Waarschuwing zich voordeed

Bovendien kan de gebruiker de registratie(s) van alarmmeldingen/waarschuwingen in dit menu wissen (wachtwoord is vereist).

Druk op ESC als u naar [Alarm Menu]/[Warning Menu] wilt gaan.

## Schermmenu

Selecteer [Display Menu] in [Main Menu] en ga naar dit menu door op ENTER te drukken.



Dit menu toont de temperatuur van de sensor(en) van de warmtewisselaar binnen, de temperatuur van de sensor(en) van de warmtewisselaar buiten, de temperatuur van de ontlaadsensor(s), de bedieningsstatus van de elektromagnetische klep(pen), de registratie van de bedrijfstijd van de compressor(s), EXV-openingspuls, bedieningsstatus van de economizer (geldt alleen voor unit met economizer), filtercontroletijd, regeltype en softwareversie. Voor een deel van het submenu zal mogelijk een wachtwoord moeten worden ingevoerd. Bovendien kan de gebruiker de registratie van werkingstijd van de compressor wissen (wachtwoord is vereist).

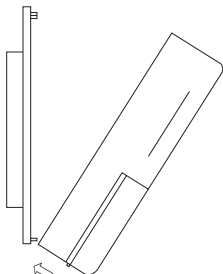
Druk op ESC als u naar [Main Menu] wilt gaan.

\* **N.B.:** Schermdiagram is alleen ter illustratie. Het kan verschillend zijn voor verschillende modellen. De informatie op de display is afhankelijk van de instelling op het hoofdbedieningspaneel.

## C. Installatie

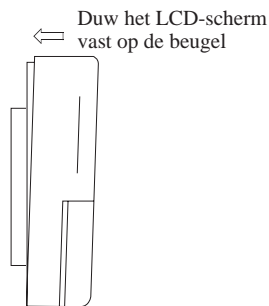
Wanneer u het LCD-scherf op de beugel installeert,

### Stap 1



Bevestig het LCD-scherf eerst aan de onderzijde

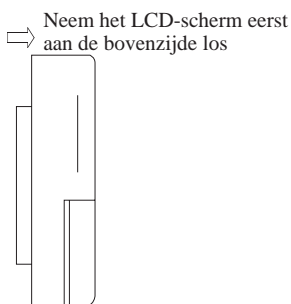
### Stap 2



Duw het LCD-scherf vast op de beugel

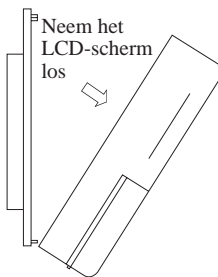
Wanneer u het LCD-scherf van de beugel neemt,

### Stap 1



Neem het LCD-scherf eerst aan de bovenzijde los

### Stap 2



Neem het LCD-scherf los

1. Er wordt een 3V DC-batterij bij het LCD-scherf geleverd. Deze zorgt ervoor dat het LCD-scherf de juiste tijd weergeeft wanneer de timer eenmaal is ingesteld.
2. Het LCD-scherf is met de hoofd-printplaat verbonden via een CN8-verbinding.